



MARK WEST EDUCATION FOUNDATION  
*for the Arts*



# Distrito Mark West

## Clase de música virtual

### Información

### Los grados 4-8

Queridos padres de futuros estudiantes de música,

Para el año académico 2020-2021, el programa de música instrumental y coral del distrito Mark West estará disponible en un formato de aprendizaje en línea para todos los estudiantes interesados en los grados 4 a 8. Naturalmente, habrá cambios significativos en el programa este año debido a la pandemia, y estos cambios se explicarán en este paquete de información.

En última instancia, mi objetivo para el programa de música este año es brindarles a los estudiantes la oportunidad de desconectarse de los dispositivos electrónicos y crear música cantando o tocando un instrumento. Aunque parece contradictorio diseñar una clase en línea expresamente para que los estudiantes no estén conectados, eso es exactamente lo que quiero hacer.

En los últimos días, semanas y meses, he pasado más tiempo del que me gustaría admitir frente a una pantalla, por motivos de trabajo, entretenimiento, compras y para mantenerme en contacto con familiares y amigos. Pero a menudo, la mayor alegría que sentía durante un día era cuando me obligaba a alejarme de la computadora y en su lugar me sentaba al piano y tocaba. Espero compartir esta alegría de crear música con sus hijos.

Cordialmente,

Sra. Kara Kaufman

[kkaufman@mwusd.org](mailto:kkaufman@mwusd.org)



## Clases de música virtual disponibles

**Principiante de guitarra:** para estudiantes sin experiencia en tocar la guitarra.

**Guitarra continua:** para estudiantes con al menos un año de experiencia aprendiendo guitarra. Deben estar familiarizados con las cuerdas, los trastes, la lectura TAB (tablatura) y cómo sostener la guitarra. (Estos elementos se revisarán, por lo que está bien si alguno es un poco confuso).

**Principiante de violín:** para estudiantes sin experiencia en tocar el violín.

\*Nota: el violín es un instrumento desafiante al comenzar, incluso cuando las clases son en persona. El aprendizaje a distancia sin duda lo hará aún más desafiante. Los estudiantes que deseen aprender a tocar el violín deben estar preparados para un desafío. Este año no se ofrece violonchelo a principiantes.

**Continuación de violín/viola/violonchelo:** para estudiantes con al menos un año de experiencia aprendiendo violín, viola o violonchelo. Deben estar familiarizados con las notas de las cuerdas “D” y “A” y cómo sostener el violín y el arco. (Estos elementos se revisarán, por lo que está bien si alguno es un poco confuso).

**Banda Continua (Clarinete, Flauta o Trompeta):** Para estudiantes con al menos un año de experiencia aprendiendo el instrumento elegido Y que ya poseen o pueden alquilar su instrumento y adquirir todos los accesorios necesarios (lengüetas, aceite de válvulas, etc.). Deben estar familiarizados con cómo sostener el instrumento, producir un sonido y tocar de 5 a 6 notas aprendidas el primer año. (Estos elementos se revisarán, por lo que está bien si alguno es un poco confuso).

\* Nota: Debido a los costos de mantenimiento, los requisitos de limpieza y las limitaciones financieras, no podemos proporcionar instrumentos de banda o accesorios para que los estudiantes los pidan prestados en este momento. Tampoco podemos ofrecer una clase para principiantes para estos instrumentos en este momento.

**Coro:** Para cualquier estudiante que quiera cantar. Cualquier experiencia o ninguna es bienvenida. Cualquier estudiante que toque un instrumento también puede unirse al coro como segunda clase de música con el permiso de los padres.

**¡NUEVO! Piano principiante:** para estudiantes sin experiencia en tocar el piano. Se prefiere que los estudiantes ya posean un piano o teclado (de cualquier tamaño) o puedan comprar uno, pero incluso los estudiantes sin un instrumento físico pueden aprender y participar usando un piano virtual gratuito en línea (por ejemplo, <https://www.onlinepianist.com/virtual-piano>). Por supuesto, hacerlo requerirá más tiempo de pantalla, por lo que se recomienda y prefiere un teclado físico. Desafortunadamente, no estoy ofreciendo una clase para estudiantes con experiencia previa en piano en este momento.



## Que esperar

### ¿Cómo se impartirán las clases?

Las clases de música se impartirán de forma asincrónica, lo que significa que los estudiantes NO tendrán que iniciar sesión en las reuniones de Zoom en momentos específicos para la clase de música, sino que accederán a los materiales de aprendizaje a través de Google Classroom en el momento que sea más conveniente para ellos y sus familias. Por lo tanto, los estudiantes no perderán nada de su tiempo regular de clases si participan en música este año, pero serán un poco más independientes en su aprendizaje musical, lo que puede presentar desafíos adicionales para algunos estudiantes.

Las lecciones vendrán en forma de un video corto (<5 minutos) cada semana que se enfoca en uno o dos conceptos. Los estudiantes deberán ver el video con un lápiz y un cuaderno en la mano. Se les guiará para tomar notas escritas a mano en el video. (Literalmente escribiré en el video lo que deben escribir en su cuaderno, que incluirá algunos bocetos y dibujos ... ¡así que se requiere papel y lápiz!) Después de ver el video, el estudiante usará sus propias notas escritas a mano. para guiar su práctica durante la semana.

Más adelante en el año, puedo invitar a los estudiantes a participar en “presentaciones virtuales” si les gustaría participar. Los estudiantes se grabarían a sí mismos y me enviarían sus videos. Estas actuaciones virtuales requieren el permiso de los padres y son completamente opcionales.

### ¿Con qué frecuencia deben practicar los estudiantes?

Recomiendo practicar inmediatamente después de ver el video durante el tiempo que sea necesario para comprender el concepto en el video (probablemente al menos 10 minutos, pero no es necesario un temporizador). Los estudiantes deben practicar la habilidad al menos otros 3 días de la semana durante al menos 10 minutos. Incluso si sienten que lo entienden de inmediato, necesitan practicar con regularidad y frecuencia para desarrollar la memoria muscular. Los estudiantes pueden volver a ver el video todo lo que necesiten para comprender el concepto, pero también deben practicar sin él, utilizando sus notas como guía, si es necesario.

\* Nota: Los estudiantes que se inscriben en el coro pueden encontrar más fácil cantar con música grabada, lo que puede requerir más tiempo frente a la pantalla que los estudiantes que aprenden a tocar un instrumento. Una opción sería descargar la música grabada como un mp3 si desea evitar el tiempo de pantalla adicional o hacer que apunten la pantalla mientras practican.



## Los materiales requeridos

**TODAS las clases de música:** lápiz y cuaderno (incluso puede hacer un cuaderno engrapando o atando papel de desecho, donde solo se ha usado un lado. No es necesario comprar y salva árboles).

**Guitarra:** guitarra, estuche, juego de cuerdas de repuesto (recomendado si tienes tu propia guitarra; si la pides prestada, puedo reemplazar las cuerdas rotas), púa de guitarra (opcional)  
\* si pide prestado, envíe un correo electrónico a la Sra. Kaufman si necesita reemplazar una cuerda; las selecciones no serán incluidas

**Violín:** violín, arco, estuche, reposabrazos (\$10-15), colofonia (a menudo se incluye al alquilar pero verifique, alrededor de \$5), trapo de limpieza (puede ser un pedazo de camisa vieja y LIMPIA)

\* si pide prestado, se incluirán todos los suministros de violín

**Clarinete:** Clarinete, estuche, cañas de clarinete de tamaño extra 2 (una caja cuesta alrededor de \$ 20), hisopo de limpieza (alrededor de \$ 7-15, dependiendo de la calidad), grasa de corcho (alrededor de \$ 5-7, Vandoren es una marca confiable)

**Flauta:** flauta, estuche, varilla de limpieza (alrededor de \$ 10), trapo de limpieza (alrededor de \$ 5-10, o use un pedazo de camisa vieja y LIMPIA)

**Trompeta:** trompeta, estuche, aceite de válvula (alrededor de \$ 5-10)

**Coro:** tu voz, agua (ten un vaso o una botella cerca si lo necesitas)

**Piano:** piano (muchas personas están regalando sus pianos verticales si está dispuesto a pagar por una mudanza; envíe un correo electrónico a la Sra. Kaufman si está buscando uno) o teclado de piano eléctrico (\$ 30 - \$\$\$ dependiendo de la calidad) o piano en línea (gratis, por ejemplo, <https://www.onlinepianist.com/virtual-piano>, <https://recursivearts.com/virtual-piano/> o <https://www.musicca.com/piano>). Sin embargo, un instrumento físico es muy recomendable si es posible.



## **Instrumentos: Propio, Pedir prestado, Reparaciones**

### **Propio**

Si ya posee el instrumento que a su hijo le gustaría aprender, querrá asegurarse de que esté en buen estado de funcionamiento, que tenga todas las cuerdas, piezas, accesorios, etc. adecuados (consulte la página anterior "Materiales necesarios" para obtener más detalles sobre accesorios.) También querrá asegurarse de que el instrumento se ajuste cómodamente a su hijo. Algunas guitarras pueden ser demasiado grandes para que un niño las toque cómodamente, y es fundamental que los violines se ajusten correctamente a la longitud del brazo del niño. Consulte las "Guías de tamaño de guitarra y violín" incluidas si no está seguro, o envíe un correo electrónico a la Sra. Kaufman con cualquier pregunta.

### **Pedir prestado**

El distrito de Mark West, en asociación con la biblioteca de préstamos de música para escuelas del Luther Burbank Center, ofrece un número limitado de guitarras y violines para pedir prestados sin cargo. Desafortunadamente, no podemos prestar instrumentos de banda (clarinete, flauta o trompeta) ni proporcionar suministros de banda (lengüetas, aceite para válvulas, etc.) en este momento.

Debido al número limitado de instrumentos disponibles para otorgar préstamos, estos instrumentos están reservados para familias con necesidades económicas que de otra manera no podrían permitirse participar. Si necesita pedir prestado un instrumento de cuerda este año, asegúrese de completar la segunda sección del formulario de registro. De lo contrario, cuando reciba un aviso de la clase de música en la que su hijo participará, puede proceder a buscar un instrumento para alquilar o comprar. (Consulte la página siguiente para obtener más información sobre cómo alquilar o comprar).

Todos los instrumentos han estado en cuarentena durante los últimos 2 meses o más. Al menos cinco días antes de que salgan, la Sra. Kaufman afinará todos los violines y guitarras con las manos limpias y con una máscara para evitar una posible contaminación. Estos instrumentos no se pueden lavar, pero las precauciones anteriores deben evitar la propagación de enfermedades. Los estudiantes también pueden lavarse las manos antes y después de jugar, lo cual es un buen hábito de todos modos.

### **Reparar un instrumento dañado**

NO intente reparar los instrumentos usted mismo, especialmente si los toma prestados o alquilados. A menudo, los intentos de reparación en el hogar pueden causar más daños a un instrumento y ser mucho más costosos a largo plazo. Todas las tiendas de música mencionadas anteriormente tienen talleres de reparación de renombre. Envíe un correo electrónico a la Sra. Kaufman lo antes posible si un instrumento prestado necesita reparaciones.



## Instrumentos: Renta o Compra

### Violín, Viola, y violoncelo

#### **Loveland Violin Shop**

618 4<sup>th</sup> Street, Suite 207, Santa Rosa, CA 95404

707-526-9777 Ahora solo con cita previa; llamar con anticipación

Abierto Lun-Vie 10-5, Sáb 11-3

\$22 al mes renta de violín

\$35-\$45 al mes renta de violoncelo

\*Debe traer a su hijo para que tenga el tamaño adecuado para un violín o un violonchelo. Si alquila un violín, compre un reposabrazos cuando vaya a alquilar el violín.

### Clarinete, Flauta, Trompeta

#### **Santa Rosa Music Center**

860 Piner Road, Suite 28, SR, CA 95403

707-566-0477

Abierto Lun.-Sáb. 9-6; Domingo 11-4

\$33.50 al mes la mayoría de instrumentos

instrumento

#### **Stanroy Music Center**

850 4<sup>th</sup> Street, Santa Rosa, CA 95404

707-545-4827

Lun-Jue 10-7; Vie.-Sáb. 10-6

\$20-\$40 al mes dependiendo del

\*Ambas tiendas locales de música también **venden** guitarras, cuerdas, y otros accesorios para instrumentos.

### Comprando un Instrumento

Yo no recomiendo comprar un violín, viola, violoncelo, o instrumento de banda a menos que su niño haya tocado por varios años, y él/ella está seguro que desea continuar. Estos instrumentos generalmente son caros, y un instrumento barato a menudo muestra la pobre calidad. Compre siempre este tipo de instrumentos en una tienda de música con reputación. Varias tiendas de música aplicaran la porción de los pagos de renta hacia la compra de un instrumento u ofrecen descuentos a estudiantes de música escolar.

Calidad decente de **Guitarras** acústicas puede comprarse por \$75-120. La mayoría de las tiendas no rentan guitarras-solo las venden. La mayoría de los estudiantes estarían bien con una guitarra tamaño  $\frac{1}{2}$  o  $\frac{3}{4}$  con cuerdas de nylon. El nylon es fácil en los dedos. Por favor evite instrumentos de juguete (p.e. First Act Brand Guitars).

## Guía de tallas de guitarra

Edad promedio	Altura del guitarrista	Tamaño de la guitarra
2-5 años	3'3" to 3'9"	1/4-Size
5-8 años	3'10" to 4'5"	1/2-Size
8-12 años	4'6" to 4'11"	3/4-Size
12-Adulto	5' o más alto	4/4-Size

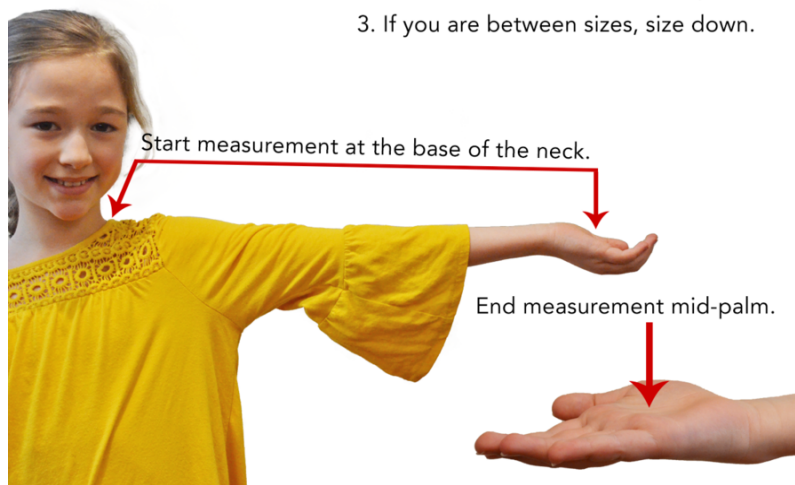
Nota: Esta tabla es una guía y no tiene en cuenta factores como la longitud del brazo, la extensión de la mano y la longitud de los dedos. \*De <http://www.shepherdguitar.com/the-guitar/>

## Guía de tallas de violín (medir el brazo izquierdo)

### SIZING YOUR VIOLIN

**For the most accurate size:**

1. Extend the arm fully and perpendicular to the body.
2. Measure from the base of the neck to the middle of the palm.
3. If you are between sizes, size down.



**Para obtener el tamaño más preciso:**

1. Extienda el brazo izquierdo completamente y perpendicular al cuerpo
2. Medir desde la base del cuello al centro de la palma.
3. Si estás entre tallas, talla abajo.

Inicie la medición en la base del cuello.

Finalizar la medición en la mitad de la palma.

Imagen de <https://kennedyviolins.com/pages/violin-size-chart>

**Size Chart:**

Size	1/16	1/10	1/8	1/4	1/2	3/4	4/4
Age	3-5	3-5	3-5	4-7	6-10	9-11	12+
Arm Length (Inches)	14 -15	15 -16	16 -18	18 -20	20 - 22	22 - 23	23+

Carta del tamaño:

Talla  
Años  
Largo del brazo (pulgadas)





**MARK WEST EDUCATION FOUNDATION**  
*For the Arts*

## Financiamiento del programa de música

La Fundación de Educación Mark West fue establecida por padres, maestros y administradores para proporcionar fondos para programas de música y arte para los estudiantes del Distrito Escolar Mark West Union. Como muchas organizaciones sin fines de lucro en este momento, la MWEF está luchando por generar ingresos para continuar financiando nuestros programas de arte. Nuestra recaudación de fondos anual Polenta Feed se ha pospuesto debido a la pandemia de COVID-19 y no estamos seguros de cuándo podremos reprogramarla o si generará suficientes fondos con éxito una vez que podamos realizarla.

Entendemos que muchas familias en nuestro distrito también pueden estar teniendo dificultades financieras en este momento debido a ingresos reducidos, empleo incierto, aumento de los costos de cuidado infantil u otras razones.

Por lo general, solicitamos una donación de \$ 125 a las familias de los estudiantes de música participantes para ayudar a que el programa de música continúe, pero nos gustaría dejar especialmente claro que se trata de una donación voluntaria. Si su familia puede hacer una donación para apoyar el programa de música en este momento, cualquier monto que se ajuste a su presupuesto será bienvenido. Sin embargo, si su familia está pasando por dificultades que harían inviable la donación de cualquier cantidad, tenga en cuenta que aún puede inscribir a su hijo para que participe en el programa sin donar. Todos son bienvenidos, siempre.

Si puede hacer una donación en este momento, habrá un enlace en el formulario de registro que le permitirá donar a través de PayPal. O puede enviar un cheque a Mark West Education Foundation, 305 Mark West Springs Rd., Santa Rosa, CA 95403 o dejarlo en el buzón de su escuela. Asegúrese de que los cheques estén a nombre de MWEF e incluya el nombre y la escuela de su hijo con el cheque.

### **Reuniones de la junta MWEF y redes sociales**

Nos reunimos el primer lunes de cada mes (a excepción de los días festivos) a las 6:00 pm a través de Zoom. Para obtener más información o unirse a una reunión, envíenos un correo electrónico a [www@mwusd.org](mailto:www@mwusd.org)

Visite nuestro sitio web en [www.mwef.org](http://www.mwef.org) y haga clic en "Me gusta" en nuestra página de Facebook en <https://www.facebook.com/MarkWestEducationFoundation>

### **¿Compra en Amazon.com?**

Vaya a [smile.amazon.com](http://smile.amazon.com) y busque Mark West Educational Foundation.  
¡Donarán a nuestra causa con cada compra usando AmazonSmile!





**MARK WEST EDUCATION FOUNDATION**  
*For the Arts*

## Registrarse

**Paso 1:** Lea este paquete de información completo. ¡Felicitaciones, ha completado el Paso 1!

**Paso 2:** Antes del viernes 28 de agosto, complete y envíe el Formulario de registro virtual de música 2020-21 disponible en [www.mwef.org](http://www.mwef.org) en "Formularios". Este es un formulario de Google. Si tiene alguna dificultad para acceder al formulario, comuníquese con la Sra. Kaufman en [kkaufman@mwusd.org](mailto:kkaufman@mwusd.org).

**Paso 3:** Padres, revisen su correo electrónico la semana del 31 de agosto al 4 de septiembre para averiguar en qué clase de música se inscribirá su hijo. Si planea alquilar o comprar un instrumento, no dude en hacerlo una vez que reciba esta información. Estudiantes, revisen su correo electrónico [mwusd.org](http://mwusd.org) la semana del 7 al 11 de septiembre para obtener la invitación para unirse a su clase virtual de música en Google. ¡Las clases comenzarán oficialmente el 14 de septiembre!

**Paso 4 (Opcional):** Si necesita pedir prestado un instrumento de cuerda, indíquelo en su formulario de registro Y asegúrese de completar la segunda sección sobre préstamo de instrumentos. Mida el brazo izquierdo de su hijo para el violín, la altura para la guitarra y use la Guía de tallas para determinar el tamaño adecuado del instrumento. (Para obtener más ayuda con la medición para violín, vea el último minuto del video de introducción del programa musical). La Sra. Kaufman se comunicará con las familias sobre cómo retirar los instrumentos de préstamo durante la semana del 7 al 11 de septiembre.

¡Gracias por su interés en unirse a una Clase de Música Virtual! ¡Espero poder crear música con los estudiantes virtualmente este año!

Sra. Kaufman

[kkaufman@mwusd.org](mailto:kkaufman@mwusd.org)



\*\*Este documento y el formulario de registro fue traducido al español con Google Translate. Pido disculpas por cualquier confusión debido a errores en el uso del idioma.\*\*